

N° 944. — N. xiv. iii. 10.

944*

Fiche complète; 77 mm. de long; 12 mm. de large.

Avers: 君華謹以琅玕一致問

Houa, la princesse, se sert avec respect d'une pierre précieuse pour présenter ses salutations.Revers: 且末夫人 L'épouse (du roi), (originaire de) *Tsiu-mo*.

J'adopte la prononciation *tsiu* pour le caractère 且 parce que c'est la prononciation qui est indiquée pour ce caractère dans tous les noms de l'Asie Centrale où il figure, et notamment dans le nom du royaume de *Tsiu-mo* 且末 situé sur le Tchertchen darya (cf. *T'oung-pao*, 1905, p. 536, n. 4). Il est probable qu'une des femmes du roi de Niya était originaire du royaume de *Tsiu-mo* et qu'on la désignait par le nom de son pays.

N° 945. — N. xiv. iii. 7.

945*

Fiche complète; 82 mm. de long; 11 mm. de large.

Avers: 蘇且謹以琅玕一致問

Sou-tsiu se sert avec respect d'une pierre précieuse pour présenter ses salutations.Revers: 春君 La princesse *Tch'ouen*.

N° 946. — N. xiv. iii. 8.

946*

Fiche complète; 75 mm. de long; 12 mm. de large.

Avers: 蘇且謹以黃琅玕一致問

Sou-tsiu se sert avec respect d'une pierre précieuse jaune pour présenter ses salutations.Revers: 春君 La princesse *Tch'ouen*.

N° 947. — N. xiv. iii. 6.

947*

Fiche complète, mais brisée en deux morceaux; 92 mm. de long; 12 mm. de large.

Avers: 休烏宋耶謹以琅玕一致問

Hieou-wou-song-ye se sert avec respect d'une pierre précieuse pour présenter ses salutations.Revers: 小大子九健持 Le prince héritier cadet *Kieou-kien-tch'e*.

N° 948. — N. xiv. iii. 11.

948*

Fiche complète; 114 mm. de long; 12 mm. de large.

En haut de la fiche, au-dessus d'un trou circulaire, on lit le caractère cyclique 卯; plus bas sont deux caractères qui pourraient être 之八. Cette fiche aurait pu servir à désigner un objet ou un homme qui était le huitième dans une série marquée du caractère cyclique *mao* (4).

N° 949. — N. xiv. iii. 13.

949*

Fiche analogue à la précédente, mais incomplète; on y distingue le caractère cyclique 午 *wou* (7) et le chiffre 十 'dix'.

N° 950. — N. xiv. iii. 9.

950*

Fragment; 56 mm. de long; 15 mm. de large.

On ne distingue que les mots 二畦 'deux mesures de cinquante arpents'.